

## Se aprueba la Ley articulada de funcionarios civiles del Estado

Don Pedro Nieto Antúnez, embajador extraordinario en la posesión del presidente de Venezuela

**Han sido nombrados embajador en la Santa Sede don Antonio Garrigues; don Manuel Aznar, delegado permanente de España en las Naciones Unidas, y don Eduardo Ibáñez, embajador en Rabat**

MADRID.—Después de las cuatro y media de la madrugada recibió en su despacho oficial el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a los periodistas nacionales y extranjeros, ante los que amplió la referencia del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Dijo que el Gobierno, en su re-

unión, había hecho varios nombramientos, entre ellos el de la Embajada extraordinaria que ha de asistir a la toma de posesión del presidente de Venezuela, y que presidirá el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, y los de cargos diplomáticos con los que se inicia una amplia combinación, que proseguirá en otras reuniones. Se han designado las perso-

nas que han de ocupar tres puestos importantes: don Antonio Garrigues, que tras una brillantísima gestión en Washington pasa al Vaticano; el ilustre periodista don Manuel Aznar, que como embajador ha realizado en diversos países una labor tan brillante como importante, va a las Naciones Unidas, y don Eduardo Ibáñez y García de Velasco, que en plena juventud va a ocupar un puesto de gran responsabilidad en Rabat.

Añadió que también se había acordado en Consejo de Ministros un decreto por el que se aprueba la ley articulada de funcionarios civiles del Estado, después de haber pasado por la Comisión de Personal y el Consejo de Estado.

Dijo asimismo que el reglamento de Edificación Forzosa y Registro Municipal de Solares llevado por el ministro de la Vivienda al Consejo se encamina a regular

(Pasa a Página 8).

## La princesa Irene de Holanda contraerá matrimonio con el Príncipe español Don Carlos de Borbón y Parma

El compromiso matrimonial se espera que será anunciado hoy oficialmente

**ESTA TARDE LLEGO A MADRID EL PRINCIPE BERNARDO, PADRE DE LA PRINCESA**

MADRID, 8.—Muy poco antes de la una de esta tarde llegó a Madrid el príncipe Bernardo de Holanda, padre de la princesa Irene, recientemente convertida al Catolicismo.

El avión real en que efectuó el viaje, tomó tierra a bastante distancia de la estación terminal del aeropuerto de Barajas, a donde, para recibir al príncipe Bernardo había acudido el embajador de su país en Madrid y señora.

**SE ANUNCIA EL NOMBRE DEL PRETENDIENTE A LA MANO DE LA PRINCESA IRENE**

A medio día se dijo que, de un momento a otro, se esperaba la confirmación del compromiso ma-

trimonial entre la princesa Irene de Holanda y el príncipe español don Carlos de Borbón y Parma, hijo del príncipe don Javier de Borbón y Parma, noticia que ha

(Pasa a página 8).

## No se retirarán las acusaciones contra el cardenal Mindszenty

BUDAPEST, (EFE).—En círculos del Gobierno se denuncian hoy como «carentes de toda base» los rumores sobre un inminente plan húngaro para retirar las acusaciones contra el primado de dicho país, cardenal Josef Mindszenty.

Los referidos medios gubernamentales se referían a un informe difundido por una agencia extranjera en el que se afirmaba que el Gobierno húngaro estaba dispuesto a retirar las acusaciones a fin de resolver el caso del cardenal.

El cardenal Mindszenty fue condenado a cadena perpetua por pretendidos actos de espionaje y alta traición en 1949. Fue liberado en los breves días que duró la sublevación de octubre de 1956, pero hubo de buscar refugio en la legación norteamericana de Budapest cuando el levantamiento fue aplastado por los carros de combate soviéticos. Desde entonces se encuentra exiliado en la referida legación.

En medios competentes de esta capital se señala que el cardenal no fue incluido en la amnistía concedida el pasado año, la cual hubiera dado ocasión al Gobierno para resolver su problema si tal era su deseo.

### DOCUMENTO EPISCOPAL

## Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas (DOMINGO 9 FEBRERO)

(Conclusión)

En suma, cuatro cosas pide hoy la Iglesia a sus hijos de España:

**Conciencia** de nuestra responsabilidad en la solución de esta magna empresa, y **decisión** seria de cumplir nuestro deber;

**Vocaciones:** Sacerdotes, religiosos, religiosas, seglares. Para todos hay trabajo esperando;

**Oración:** Unica fuerza capaz de resolver una situación humanamente desesperada;

**Limosna.**—Entiéndase bien. No para América, sino para que el Episcopado español pueda atender al sostenimiento e incremento de los Seminarios, Colegios Sacerdotales, publicaciones, etc., que ha creado en servicio de Hispanoamérica. (Boletín Oficial Eclesiástico).

En orden a lograr que todos los fieles de Avila se asocien con entusiasmo a esta jornada, reiteramos las siguientes disposiciones:

1. El domingo 9 de febrero se celebrará en todas las parroquias de la Diócesis el Día Nacional de las Vocaciones H. A. —Encomendamos a nuestro delegado diocesano de la OCSHA la organización de este Día Nacional—. Contamos para la propagación y realización de cuanto atañe a esta jornada, con la valiosa cooperación de la Acción Católica y demás asociaciones de apostolado seglar.

2. En todas las parroquias, en los Seminarios y Colegios de la Iglesia, procúrese ofrecer algunas oraciones rogando por esta necesidad de Hispanoamérica.

Pedid que el Señor envíe muchos y excelentes operarios a ese fértil campo de Iberoamérica. Rogad al Dueño de la mies que avive en nosotros los sacerdotes el espíritu misionero: un celo de las almas a estilo de S. Pablo, de suerte que ninguno de nosotros seamos sordos o remisos ante el divino llamamiento, sino extremadamente fervorosos y diligentes, dispuestos a éste o a cualquier sacrificio que El nos pidiere...

3. La predicación en todas las misas de este domingo versará sobre el Día Nacional de las Vocaciones de H. A.

4. En todas las parroquias se hará la colecta preceptuada por los Rvmos. Metropolitanos.

Avila, 17 de enero de 1964.

+ SANTOS, Obispo de Avila.

### EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás Cerro Corrochano

## EE. UU. verían con simpatía la neutralización "simultánea" de los dos Viet-Nams, no solo el del Sur

La revista norteamericana "TIME" insertaba días pasados ocho mapas indicativos de otros tantos problemas de la política internacional de los Estados Unidos en el momento actual. Basta enumerarlos para ver —y ello es natural— que, de hecho, se trata de problemas del mundo de hoy: reconocimiento francés del régimen de Pekín y posible reacción de la China nacionalista; golpe de Estado en Saigón a los tres meses del asesinato de Ngo Dinh Diem, al parecer contra la política neutralista, al mismo tiempo que Francia reconoce a la China roja y el presidente De Gaulle preconiza la neutralización del Vietnam como única solución realista del caso antagonismo Malasia-Indonesia, teóricamente en suspenso por el armisticio negociado por Robert Kennedy, pero dudosamente tranquilizador; tropas de la OTAN a Chipre, con reservas por parte del presidente arzobispo Makarios;

brutalidades negras en el Congo ex-belga; avión yanqui derribado por los rusos cerca de Berlín; crisis Panamá-Estados Unidos por la cuestión del canal; y colapso del bloqueo económico de Cuba —dice la revista— por el envío de "autobuses ingleses, maquinaria española y mercancías holandesas, suecas y japonesas de todas clases".

De todos estos problemas el que constituye "el mayor quebranto de cabeza es el reconocimiento francés de la China roja", añade. Es cierto. Lo demuestran las últimas conferencias de prensa de los presidentes De Gaulle y Johnson.

Quizá haya que añadir al cuadro la polémica política que, en Francia, han suscitado las declaraciones de De Gaulle y el congreso extraordinario socialista que ha designado al alcalde de Marsella, Defferre, candidato del partido para las elecciones presidenciales del año próximo.

(Pasa a página 3).

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Noticias oficiales. Ha tomado posesión del cargo de oficial quinto de la Sección de Telégrafos de esta ciudad don Ramiro Navas. Ha sido destinado a las oficinas de Telégrafos de esta capital el oficial tercero del Cuerpo don Calixto Aurelio Martín Arribas. Los dos muy queridos amigos, nos place muchísimo tenerlos en Avila; los dos honrarán mucho al Cuerpo a que pertenecen. El director interino del Instituto, don Guillermo Hernández de la Magdalena ha recibido 150 pesetas que le han correspondido de las 20.000 que ha concedido el Gobierno a Bibliotecas y Museos de España.

—Como toda la Prensa de España damos cuenta gustosísimos, de la conversión de don Porfirio Díaz. La figura del viejo presidente de Méjico, defensor de los héroicos religiosos que tanto bien han hecho a su Patria, se agiganta hoy al ver a Méjico en desórdenes mil, en plena anarquía, después de su caída. Dios Nuestro Señor que ha prometido recomendar a un en este mundo cualquier beneficio hecho a los suyos ha pagado ahora, como El sabe hacerlo el bien que Porfirio Díaz hizo a los católicos durante su mandato presidencial. Según nuevas noticias, en su retiro, preparase para la Eternidad con Misas y confesiones y comuniones y lecturas de Kempis, Santa Teresa y San Agustín, ofreciendo su vida por su infortunada Patria, víctima de la Revolución. Era él en lo humano, quien, por la misericordia de Dios, contenía los horrores de la anarquía, que, como los bárbaros de Roma, estaba espionando su hora en las fronteras y dentro de su Patria. Cayó él y la lucha de caciques ambiciosos, el odio antirreligioso, la cobardía de unos, y los personalísimos ambiciosos de otros tienen a Méjico al

## TV Programas para mañana día 9

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2,15, Sinfonía; 3,00, Telediarlo; 3,30, ¡Al fútbol!; 3,40, Cuatro por cuatro; 4,00, Final del programa de sobremesa.

**PROGRAMA INFANTIL**  
4,02, Bugs Bunny; 4,10, Bronco; 5,03, Fiesta con nosotros; 6,00, La vida y el juego; 6,15, Rumbo sur.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
7,00, El día del Señor; 7,30, Edición extra; 8,00, Retransmisión directa del partido de fútbol que jugarán los equipos Atlético de Bilbao y Valencia; 9,45, Escala en Hí-Pi; 10,30, Fernández, punto y coma; 11,00, Sesión de noche; 12,50, El programa de mañana; 12,53, Medianoche; 1,00, Cierre.



Distribuidor exclusivo  
**GARCIA & SAN FRUTOS**  
S. L.  
Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451  
Publicidad RACES

borde de la ruina más espantosa.

En el transatlántico español León XIII vienen ya, perdidos todos sus bienes, muchos españoles entre ellos hijos de Avila que allá fueron creyendo encontrar bienestar. ¡La Santísima Virgen de Guadalupe, muy venerada por muchos mejicanos, en aquellas tierras hispánicas, salve a Méjico!

—Los cambios bruscos de temperatura se repiten que es un primer. A los días pasados espléndidos ha sucedido anteayer, ayer y hoy un frío enorme. El termómetro de Kaiser apuntaba la máxima de 2 sobre cero a la una de la tarde. El cierzo norteño barre horriblemente los cutis. Anoche descendió la temperatura a 5 grados. ¡Y pensar que el día de la Candelaria y San Blas estorbaban las pañosas y a las señoritas molestaban los abrigos! Resulta de lo cual que el trancazo está a la orden del día; hasta ahora es benigno, según los doctores. Pero ya veremos si los viejos pueden soportar este cambio. El de diciembre y parte de enero les hizo su cumbir.

## Nuevo tipo de piedra esmeril para la industria

Tiene la particularidad de que no produce polvo y permite reducir los costos en un 75 por 100

NUEVA YORK.—Una importante empresa norteamericana acaba de dar a conocer un nuevo tipo de piedra esmeril para pulir las conexiones soldadas a precisión, que tiene la particularidad de que ahorra un 75 por ciento de los costos y no produce polvo alguno cuando se trabaja con ella.

Anteriormente, las piedras convencionales que se usaban en la industria formaban, por lo general, verdaderas nubes de polvo, obligando a los operarios a emplear trajes especiales y equipos purificadores de aire.

La nueva piedra, de Liga de Resina HD-2 "Three-M-ite", preparada por la compañía Minnesota, dispone de centenares de segmentos abrasivos, cortados a troquel y acoplados a un disco central, que es el que des permite girar. Al dorso de estos segmentos va una tela sometida a un tratamiento especial, de forma que absorbe el polvo que se produce en un 99 por ciento.

Gracias al nuevo sistema, los trabajadores pueden hacer uso de ella sin necesidad de trajes especiales. Aunque para mayor seguridad siguen empleando los equipos purificadores de aire, los filtros de los

## Centros Oficiales Obra Sindical «Educación y Descanso»

Por la Obra Sindical "Educación y Descanso" se proyecta una excursión a Sevilla, en la próxima Semana Santa, durante los días 26 al 29 de marzo, ambos inclusive.

Al efectuar la inscripción, se dará a conocer el itinerario y el precio. El número de plazas es limitado y ya está abierta la inscripción en las oficinas de la Obra.

## Registro Civil

**NACIMIENTOS:** María del Carmen González y Labajos, en calle Vallespin, 22; María del Carmen López y del Barrio, en plaza de Santa Teresa, 13; María Paloma Jiménez y Santamaría, en plaza de la Feria, 10; Blas Hernández y Ubeda, en calle Brieve, 16; María del Carmen García y Montalbán, en clínica de Nuestra Señora de Sonsoles; Lucila Ruiz y García, en

## Cuanto más vieja más interesante

Agatha Christie es la reina del crimen. No es que haya hecho nunca ningún crimen, ni muchos, pues se trata de una persona perfectamente honorable y respetable, sino que los ha inventado, lo cual es mucho más difícil que hacerlos y además en vez de ser un hecho delictivo es plausible y benéfico.

La señora Christie es uno de los escritores más leídos del mundo. Verdaderamente literatura de evasión, pues leyendo sus relatos se aleja uno de la realidad circundante y cae de lleno en ese mundo de crímenes, robos y misterios, que en cierto modo puede parecer un mundo despreciable y terrible, pero que no lo es del todo, porque da la casualidad de que allí, en las novelas inventadas por la escritora inglesa, triunfa siempre finalmente, la virtud y el bien. ¡Ojalá sucediera igual en la vida.

La señora Christie ha cumplido hace poco 71 años, pero su actualidad en estos días es debida a que ha firmado un contrato con una gran firma de Hollywood, por el que recibirá 100.000 libras o sea más de 15 millones de pesetas. La escritora cede en cambio, los derechos para que sus novelas sean adaptadas a la televisión, en exclusiva.

La escritora está casada con el arqueólogo inglés Max Mallowan. Según han declarado ambos, ha sido un matrimonio feliz y ella además ha expresado una gran admiración no sólo por su marido, sino también por el oficio de su marido. «La arqueología —ha dicho—, es una ciencia admirable, cuanto más se envejece, más interés se adquiere...»

## Teléfono TAXIS 1959

### EMISORA SINDICAL

## Radio Gredos de Avila

### Programa para el día 9

10,15, Apertura; 10,17, Oración a la Virgen; 10,19, Presentación; 10,20, Música religiosa; 10,30, Conexión con la S. A. I. Catedral para retransmitir la Santa Misa; 11,15, Almanaque; 12,00, Concierto popular para la mañana del domingo; 1,00, Canciones por Nat King Cole; 1,15, Roger Roger y su orquesta; 1,30, Digno García y su Trío del Paraguay; 1,45, Luis Araque y su orquesta; 2,00, Conexión con Radio Nacional; 2,45, Temas populares españoles; 3,00, Boletín informativo; 3,15, Cartelera Circuito Lagasca; 3,16, María Bonita y José de Moreno con la orquesta de don Pablo; 3,30, Percy Faith y su orquesta; 3,45, Vitrina musical; 4,30, Conexión con "La Voz de Madrid", para retransmitir "Domingo Deportivo Español"; 6,30, Peppino de Capri y sus rockers; 6,45, El tango en la voz de Carlos Acuña; 7,00, Club de baile; 8,30, Discos dedicados; 9,30, Notas y comunicados; 9,35, Canta el Trío Los Cangrejos; 9,50, Los Paquiros; 10,00, Conexión con Radio Nacional; 10,15, Canciones por Andy Russell; 10,30, Stop, pare y escuche; 10,45, Arias de ópera; 11,00, El precio del oro; 11,30, Selecciones ligeras en la noche; 12,00, Despedida y cierre.

mismos duran infinitamente más que antes.

La nueva piedra es particularmente interesante para pulir conexiones en los tubos de los sistemas de calefacción y ventilación, y conductos a vapor, sustancias químicas, aceite y agua.

El trabajo con el nuevo tipo de piedras puede hacerse con ayuda de herramientas manuales o en árboles fijos, dependiendo de su importancia y características.

## VENDO SOLARES

de 55, 210 y 400 m<sup>2</sup>. Nave para garaje desde 15 a 400 m<sup>2</sup>. Tienda de 80 m<sup>2</sup>. con trastienda. Dirigirse: Apartado de correos, n.º 54 AVILA

## SE TRASPASA

almacén de piensos. Plaza Santa Teresa, 16. Teléfono 15 67

## Land Rover SANTANA DIESEL

el vehículo de más aplicaciones en el mundo  
Tipos: 88 corto y 109 largo.

Para facilitar su compra tomamos su vehículo usado

Distribuidor AVILA y Segovia:

**J. Horcajo, S. A.**—Teléf. 18-48.-Segovia

Agentes en esta Provincia:

Avila: Fernando Lanciego.-San Pedro Bautista, 24  
Madrigal de las Altas Torres: Carlos Jesús de Partearroyo  
Arévalo: Carlos Bragado Sanz.-Aviador Franco, 42

RACES

## Peregrinación Nacional a Tierra Santa

Como en años anteriores, también en el presente, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, organizará del 12 de abril al 7 de mayo, y presidida por un reverendísimo prelado, su XXVII Peregrinación Nacional a los Santos Lugares, visitando: Barcelona, Marsella, Milán, Venecia, Brindisi, Pireo, Limasol, Haifa, Nazaret, Jerusalén, Belén, Mar Muerto, Amman, Damasco, Baalbeck, Beirut, Alejandria (Cairo), Siracusa, Nápoles, Marsella, Barcelona.

A los interesados les facilitarán toda clase de informes en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones: Desengaño núm. 22. Teléfono 2 21 33 90. Madrid (13).

## Darío Herrero Díaz

Garganta, nariz y oídos  
Otorrinolaringólogo del Estado  
Plaza de José Tomé, 2  
C. S. 324.

## VIAJE...

Cómodo y feliz  
en modernos automóviles  
completamente nuevos

## Auto-Alquiler Velasco

SIN CONDUCTOR

Plaza Toniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

# Declaraciones del arzobispo de Rosario, de la República Argentina, con motivo del Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas

Ha pasado unos días en España el señor arzobispo de Rosario, de la Rep. Argentina, monseñor Guillermo Bolatti. Próximo ya el DIA NACIONAL de las VOCACIONES HISPANOAMERICANAS, trasladamos unas palabras suyas para todos los españoles, que alrededor de la jornada del 9 de febrero sentirán una vez más como suyo el problema religioso de Iberoamérica.

Por lo pronto la vitalidad religiosa de la Archidiócesis Primada, ha traspasado el Atlántico y es garantía de que los augurios del arzobispo de Rosario, serán, bien pronto realidad colmada de frutos.

Pablo VI, en la carta que ha dirigido a la Comisión Episcopal de Cooperación Hispanoamericana, el Cardenal Dopfner, en su visita a los Centros de formación de esta organización episcopal española, hablan de la solidaridad de toda la Iglesia ante la situación de Iberoamérica.

¿La Jerarquía americana tiene ya experiencia de esta solidaridad?

—El hecho de haber vuelto la mirada hacia Iberoamérica es algo relativamente nuevo en la Iglesia, que parece haber tomado conciencia en estos últimos tiempos de la formidable realidad que es Iberoamérica y todo lo que ella significa en la Iglesia y mucho más lo que podrá representar en el futuro. En esta inquietud, España se había ya adelantado al resto de la Iglesia. Y me atrevería a afirmar que con gesto de solidaridad hacia América ya antes del Concilio ha ayudado para que en él, se concretara por parte de toda la Iglesia.

La Jerarquía americana tiene ya experiencia de esta solidaridad y tiene la seguridad de que ella se ha de ensanchar en nuevas y múltiples iniciativas en busca de solución a los urgentes problemas pastorales que preocupan a la Jerarquía iberoamericana.

El deseo y la voluntad de ayudar a la solución de los mismos, no basta; es menester acertar en la elección de los medios que verdaderamente puedan ser base de solución, de ahí la necesidad de conocer y comprender la realidad religiosa y social de nuestra América.

En este aspecto creo que existe

una verdadera inquietud y que mucho se ha adelantado.

Gracias a ello se ha puesto manos a la obra de solucionar nuestros problemas bases; a la falta de clero acude especialmente España y a la falta de medios económicos ha acudido Alemania, como el caso de la construcción del Seminario Hispanoamericano y el Colegio Sacerdotal "Vasco de Quiroga" en Madrid. Ambas naciones en una acertada y eficaz colaboración mutua.

¿Llega a tiempo nuestra ayuda? —La solidaridad de la Iglesia con Iberoamérica llega aún a tiempo, porque el nuevo continente puede aún ser plasmado —séame lícita la expresión— en católico, ya que otras ideologías no han penetrado profundamente y porque sigue aún siendo un continente bautizado.

¿Conoce V. E. la situación espiritual de España? ¿Qué puede esperarse de ella?

—Veo a España en un reflorecimiento espiritual comparable a su edad de oro, quizá como consecuencia del sacudimiento que la guerra interna le causara y la labor de la Iglesia sobre bases sólidas.

En tales condiciones, puede esperarse de España que ella reedite en América la gesta de la evangelización, consolidando junto con la Jerarquía americana el catolicismo que entonces nos trajo.

La Jerarquía española ha coordinado sus esfuerzos... ¿qué cree V. E. más notable de esta organización: Comisión Episcopal y OCSHA?

—Ante todo la coordinación de esfuerzos por parte de la Jerarquía española obligará a la Americana a perseguir ese gran bien que aún no ha logrado en casa país y en el conjunto continental de coordinar sus propios objetivos para proponerlos a la ayuda española.

Lo más notable de la organización española es sin duda el espíritu con que trabaja cara a América y el esfuerzo por incorporar a todo el pueblo español en esta obra en pro de América.

Por supuesto que al hablar así me refiero a la OCSHA, porque ella de modo admirable y a través de una labor tesonera ha logrado (y creo que definitivamente) un clima magnífico de solidaridad hacia Iberoamérica en el clero y los seminarios, y en los fieles sin el cual sus esfuerzos serían vanos. Pero además, no todo es clima solamente; ahí está la realidad en el número altamente elocuente de sacerdotes españoles de casi todas las diócesis españolas que ya trabajan en América canalizados hacia allí por la OCSHA vinculados y alentados mediante su organización entre sí y con los episcopados de aquí y de allí.

¿Tiene sacerdotes españoles en su diócesis? ¿De dónde, cuántos, hace cuánto, llevará más? —No tengo aún en mi diócesis sacerdotes españoles enviados por la OCSHA. Sólo ahora los tendré cuando parta para Rosario con siete de ellos. Para el futuro tengo cinco estudiantes en el Seminario Teológico Hispanoamericano.

Los sacerdotes que ahora marchan conmigo son 5 de la Archidiócesis de Toledo y dos de la de Valladolid, mientras los cinco seminaristas pertenecen a la diócesis de Cuenca.

No puedo ahora y aquí, precisar cuántos más necesitaré para mi diócesis, quizá otros tantos.

¿Cuál es la situación religiosa de su diócesis?

—Es difícil precisar en pocas pa-

labras la situación de la Archidiócesis de Rosario. En concreto una población de más de un millón de almas, casi todas bautizadas, católicas, cuyo promedio de asistencia a Misa apenas llegará al diez por ciento. El resto, tocado tangencialmente, o casualmente por la acción de la Iglesia pero aún en disposición para escucharla. Mucha ignorancia religiosa en esta masa y pocas estructuras de la Iglesia sólidamente establecidas para penetrarla.

Buenas perspectivas para el futuro, sin embargo, si logramos no sólo LLEGAR a todos, como lo intentamos ahora, sino PENETRAR más hondamente para crear y hacer crear en ella una vida cristiana.

Lo que sólo lograremos con más sacerdotes que puedan atender al establecimiento de esas estructuras básicas (Organización de la Catequesis, formación pausada de dirigentes, etc.). Lo demás vendrá por añadidura.

¿Cómo ve V. E. el momento espiritual de la Argentina?

—El momento espiritual de Argentina es difícil y es incierto. Visto el panorama en perspectiva histórica se ha avanzado, pero no se ha logrado hacer cristalizar al país en católico; está aún a tiempo para serio pero también puede ser otra cosa. Pienso que esto se puede definir en los diez próximos años.

¿Qué contactos tiene la Jerarquía argentina —especialmente ahora, por el Concilio— con el resto de la Jerarquía americana?

—Los contactos de la Jerarquía Argentina con la americana no tiene larga historia. Se puede decir que hasta ahora toda la Jerarquía de América ha vivido para sí misma, porque quizás las propias preocupaciones no les permitían mirar afuera.

Sólo hace unos pocos años comenzó a encontrarse mediante el CELAM y ahora por el Concilio.

En el DIA NACIONAL DE LAS VOCACIONES HISPANOAMERICANAS, ¿qué idea cree V. E. que debemos hacer llegar a todos los españoles: sacerdotes, religiosos, seminaristas, seglares...?

—Que es un DEBER DE IGLESIA que obliga a todos. Pero especialmente obliga a España para con esa América que un día ella engendró para Cristo.

Y que esta nueva y vigorosa acción misionera y apostólica en América ha de vitalizar a la misma España, lo demuestra la historia, puesto que nunca fué España más hondamente católica que cuando realizó la gesta gloriosa de la evangelización del nuevo continente por ella descubierta.

Firmado: GUILLERMO BOLATTI, Arzobispo de Rosario. (Argentina).

## Compro terreno

20.000 metros, próximos ferrocarril y carretera.

Sanz Martín

Paseo de las Acacias, 59.

Madrid

## Sanatorio Médico-Quirúrgico-Tológico F. LOPEZ LARA

SERVICIO DE: quirófano, oxigenoterapia, reanimación, rayos X, incubadora, habitaciones para enfermos y operados

Avda. de Portugal, 9 - Teléfono 1073

Servicio nocturno: Teléfono 2514

(C. S. 313)

# El mundo en ocho días

(Viene de 1.ª Página).

## DE GAULLE, LA CHINA COMUNISTA Y EL VIETNAM

En su conferencia de prensa, antes mencionada, el presidente francés ha hecho, sobre China y Vietnam, dos afirmaciones: a) el reconocimiento de Pekín se imponía, porque la nación china está ahí y no puede ser desconocida y porque su independencia respecto de Moscú es evidente; b) la neutralización del Vietnam del Sur es la única solución posible, ya que ni la China aceptaría otra ni es posible sin la anuencia de Pekín.

Citemos, como ejemplos, dos comentarios no franceses. Uno, italiano, de "LA STAMPA", de Turín, claramente adverso. Es un hecho histórico harto conocido —dice— que los más dogmáticos y abstractos políticos suelen ser los que "constantemente blasonan de su propio realismo". Es —según el periódico aludido— el caso del general De Gaulle. La China —añade— existe, efectivamente, y no puede ser desconocida; pero ahora no se trata de la nación china, sino del gobierno que la rige y que, a juicio de la generalidad de los países occidentales, no la representa. La China roja, a cambio del reconocimiento francés, no ha renunciado a nada; ni a su política de hegemonía en Asia ni a su hostilidad revolucionaria contra el mundo no comunista. La actitud de París —concluye— no garantiza nada ni significa otra cosa que oposición a los anglosajones, hostilidad a la OTAN y deseo de imponer la Europa reducida a seis y gobernada por Francia.

Paradójicamente, un diario yanqui, "THE NEW YORK TIMES", entiende que lo que De Gaulle propugna "no es nuevo ni radical ni inconcebible" y que el problema no está en saber si ha de haber neutralización del Vietnam o no, sino en averiguar cómo. En 1954 —argumenta— Inglaterra, Francia, la URSS, los Estados Unidos y la China de Mao acordaron en Ginebra la retirada de 120.000 soldados comunistas y del ejército francés del Vietnam. Era ya la neutralización. Luego, el acuerdo fué roto de hecho por los comunistas. Se trata ahora de volver al espíritu de 1954, mediante un acuerdo de Francia con sus aliados de la OTASE (paralelo de la OTAN en el Suroeste asiático), los neutrales (la India, especialmente) y los Estados Unidos. ¿Cómo? Esto es lo importante. Para saberlo, es necesario que Francia —el general De Gaulle— conteste a tres preguntas. ¿En qué términos concretos entiende que ha de realizarse la neutralización? ¿Que papel pretende desempeñar en la empresa? ¿Qué aportación financiera y militar ofrece para contribuir a la garantía del cumplimiento de lo que se acuerde?

## JOHNSON ANTE EL PROBLEMA

Para comprender la actitud del "NEW YORK TIMES" hay que recordar la conferencia de prensa del presidente Johnson ante las pantallas de la televisión. Washington —ha dicho, en resumen— vería "con simpatía" la neutralización "simultánea" de los dos Vietnams, el del Norte y el del Sur. Ahora no es posible. De Gaulle pretende neutralizar tan solo la zona meridional.

Que esto es un cambio de actitud, y un cambio importante, no admite duda. Como tampoco cabe de que Johnson desconfía de De Gaulle.

Por lo demás, el pensamiento del periódico no es nuevo cuando comenta el golpe de Estado en el Vietnam meridional: puesto que el general Nguyen Khanh, que ha derribado a Duong Van Minh a los tres meses del asesinato de Ngo Dinh Diem, desea la colaboración de los Estados Unidos, nada que oponerle, en principio; pero tendrá que ganarse al pueblo (escuelas, sanidad, política agraria); si luego formase un gobierno de unión nacional... si luego se llegara a la neutralización con acuerdos... No falta en el comentario más que un elemento ya típico en la política yanqui de la posguerra: si luego un gobierno único de los comunistas del-Norte y los del Sur...

¿Qué piensan de todo esto los nuevos gobernantes del Vietnam? La revista "TIME" transcribe esta frase de un funcionario vietnamita que comentaba el reconocimiento de Pekín por Francia: "Los franceses están saboteándonos, matándonos, anegándonos en dificultad..."

## EL PROBLEMA CONSTITUCIONAL EN FRANCIA

La conferencia de prensa del presidente De Gaulle, repetidamente citada aquí y en la que ha expuesto su teoría "presidencial" en forma que, ciertos comentaristas consideran en pugna con la constitución, ha exacerbado la polémica política en Francia. La Constitución (artículo 20) habla de "Gobierno", no de "Presidente", y, en sus artículos 49 y 50, establece los casos y el procedimiento en que un voto de censura del Parlamento puede obligar al Gobierno a dimitir. Ello está en contradicción con el punto de vista de "presidente-príncipe" expuesto por De Gaulle, según sus contradictores.

Una síntesis de la cuestión pudiera ser la que presenta "LE MONDE" (que, por otra parte, ha comentado duramente las declaraciones del general), al hablar del congreso extraordinario del partido socialista para designar candidato a la presidencia en las elecciones de 1965. En veinticuatro horas —dice— los franceses han escuchado o leído tres concepciones del Estado y del papel de su jefe.

De Gaulle habla de un presidente que reina y gobierna, que recibe su poder del pueblo y es depositario único de la autoridad del Estado, por lo que el Gobierno es sólo responsable ante él.

Gaston Defferre, candidato presidencia socialista, por unanimidad, aunque tan sólo después de un prolongado y apasionado debate, concibe al jefe de Estado como un árbitro que define la política, obtiene la aprobación del cuerpo electoral, impone su ejecución por medio del Gobierno y tiene poderes para resolver los posibles conflictos entre éste y el Parlamento.

Guy Mollet, secretario general del partido socialista francés, que ha polemizado con Defferre durante el congreso, entiende que el presidente de la República representa tan sólo una garantía de que la voluntad del pueblo se cumplirá; pero no es jefe del poder ejecutivo, ni, en rigor, la figura central del régimen. Corresponde este papel al presidente del Gobierno, que determina y dirige la política bajo la vigilancia del Parlamento.

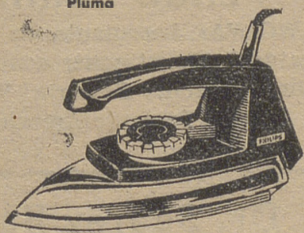
Ha proclamado Defferre, alcalde actual de Marsella, su voluntad de ser el candidato "de toda la izquierda". Su actitud personal y su controversia con Mollet deberán ser recordadas en su día.

(Colaboración LOGOS).

## Novedades PHILIPS 1964



Pluma



HS 1010

DISTRIBUIDOR:

RIVILLA

AVILA

## Abulensismo

## España 64:

## El Campo en XXV años de paz

La Guerra se hizo en la Ciudad y en el Campo. Y a la terminación de la lucha, se procuró una hermandad, que alzaba los intereses agrarios a la categoría de primer plano en atenciones de los siempre olvidados campesinos... Si ciudades hubo que sufrieron la destrucción bélica, pueblos hubo que arrasaron los combates... De aquí que, creado para la reconstrucción nacional el organismo que miró con dedicación absoluta las Regiones Devastadas, acabó la Madre Patria, y el Gobierno del Caudillo se lanzó a la tarea con detenimiento, reconstruyendo lo deshecho y construyendo lo que jamás había existido: viajemos por España, por los pueblos reconstruidos de la línea de los frentes de aquella cruzada de tres años y por las ciudades y poblaciones de la retaguardia sin distinción de nacional o roja; desde Galicia húmeda y florida a la Almería seca y espartera; desde la muy amada Cataluña, soldada con el solar nacional firmemente, a Sevilla, Málaga, Cádiz, pasando por Badajoz y la siempre arrinconada Huelva, y la bella desconocida del suroeste ibérico, industrial, turística y agrícola... Todo parece nuevo pese a que allí estuvo muchos siglos esperando la savia vivificante, anunciada por José Antonio vidente para las tierras y piedras de Avila. Viajemos por Castilla «la Vieja» y por Castilla «la Nueva», Extremadura y Andalucía, Levante y Navarra, y por las costas cántabras... Proserpina, la bella hija de Ceres, alegra la faz de su madre, como primavera de permanente sonrisa.

Amamos el campo sin lirismos vanos, aunque nos hayamos extasiados más de una vez en los maravillosos observatorios de la Tierra de Avila: «Los Riscos», de Las Navas del Marqués, en donde la panorámica nos muestra el poblado nuevo, las tierras bien labradas, los pinares abundosos, la electrificada vía férrea y el movimiento de la colonia veraniega que bien a las claras indica la prosperidad; mas no sólo esto, sino que también escuchamos la campana del templo parroquial, pues en el campo de España se puede pedir al Señor de todos los bienes «el pan nuestro de cada día...» que no se niega para el que trabaja, ni tampoco al indigente, como lo dice bien claro esa institución para ancianos en el mismo pueblo de Las Navas del Marqués tomando como cercano ejemplo de la Tierra de Avila. Y el Castillo reconstruido para ejemplar institución de la cultura femenina... Esto es el campo de España en la paz ganada con la victoria: promoción de riqueza inexplorada y desarrollo de la maternidad espiritual inacabable de nuestra Patria para las naciones misionadas colonizadas y más jus-

tamente expresado, evangelizadas por los españoles.

Extendamos la mirada sobre el campo desde otro alto punto de mira de la Tierra de Avila: esa torre alta de Madrigal de las Altas Torres, que es la Torre de San Nicolás en donde un gallo español señero da vueltas señalando el aire que nos es propicio. A lo lejos de la ciudad de Arévalo con su Castillo restaurado, granero del mejor candelero del mundo: así fructificó en la paz la que fue cárcel de personajes nobles en la Castilla de los mares de enceradas mieses, de las castas soledades hondas, de las grises lontananzas muertas como el poeta la cantó. Desde la Torre madrigalense vimos transcurrir el río caudaloso de la espiritualidad —desbordado en Avila, corazón de España, en donde se cruzan las líneas de nuestra rosa de los vientos—, en las conmemoraciones centenarias de San Juan de la Cruz nacido en la cercana villa denominada Fontiveros, de Tomás Luis de Victoria «El Abulense» por antonomasia en Música, de Don Alonso Tostado Ribera de Madrigal, «El Abulense» por antonomasia en Teología y Filosofía que discutía de cuanto en su tiempo se podía saber... Conmemoraciones centenarias en años sucesivos de Isabel, Madre de la Hispanidad, y Fernando su esposo, padres de la unidad nacional en política, en fronteras y en fe. Conmemoraciones centenarias del nacimiento y de la canonización de San Pedro Bautista, protomártir del Japón y embajador de la España imperial y misionera en aquel imperio del Extremo Oriente. Conmemoraciones teresistas culminantes en el AÑO SANTO TERESIANO, cuarto centenario de la Reforma de la Orden del Carmen, con todo su significado y toda su trascendencia, pues se ha de tener en cuenta que paralelamente a estos motivos de gozosa exaltación se ha desarrollado una serie, que va para treinta, de Congresos Eucarísticos Comarcales, en los que se han dejado escuchar himnos afirmativos de la Fe, Católica en lo español, con versos que a la renovación invitan en el amor sincero: «Nuevas sean todas las cosas, corazones, palabras y obras». ESPIRITUALIDAD en el Campo español.

Y más altos observatorios tenemos para mirar al suelo y al cielo: Castillo de EL MIRON hacia occidente enfocando la cultura y su progreso en Salamanca como un símbolo; PEÑA NEGRA sobre los valles edénicos del Corneja y del Tormes como muestra del vivir deportivo y alegre sobre Gredos y las orillas de sus ríos; EL PICO DEL SANTO sobre el Valle Amblés en esperanza de mejores frutos; la TRIPA DE ITUE-

RO en la Cuerda de los Polvisos para darnos idea de la restauración vitícola y vinícola, con la Replacación Forestal efectiva...

De las notas características de los veinticinco años de paz en el campo son destacables por su verdadera eficacia la LIBERACION DE LAS GENTES RESPECTO A LA USURA CAPITALISTA; el favor otorgado a los términos municipales que José Antonio criticó en su discurso de 1936 siendo adquiridos para sus antiguos colonos; la CONCENTRACION PARCELARIA que tan relevantes muestras tiene aquí, en la Tierra de Avila, de notorio éxito; la mecanización de las tareas agrícolas y la promoción de mayor cultura campesina tanto en letras como en técnicas, labor que es triunfo de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.

Y nuevos HORIZANTES SOCIALES. La vida de los pueblos españoles se transforma paulatinamente. Y el mayor conocimiento del bien y del mal, como se desarrollan en el mundo, hace crecer el apego a la comodidad de los lares propios. Por eso nuestros pueblos anhelan elevar su nivel de vida material indudablemente; pero también es su deseo que permanezca la esencia de la vitalidad hispana y en consecuencia que los movimientos migratorios se deban a la conquista de almas o de técnicas, y no por la necesidad que pueda crear la vida materialista.

En veinticinco años de paz se han descubierto para los pueblos riquezas y modos de vivir antes desconocidos. Los medios de locomoción llevan la Ciudad al Campo y trasladan el Campo a la Ciudad. Son más amplios los horizontes sociales y se ha de vivir como en la Ciudad en el Campo haciéndole amable. El espíritu es más sano, el cuerpo más fuerte, la cultura más serena para el juicio recto de lo conveniente, la técnica más apta para desterrar la rutina: Cuando se viva en el Campo como en la Ciudad... Habría que preguntarse si la de la Ciudad es vida ideal absolutamente hablando: en el Campo se suele vivir muy como Dios manda, cuando se vive en paz, como a lo largo de estos veinticinco años. La paz es el magnífico don a la buena voluntad de los hombres.

Pedro de ULACA.

## Un numeroso grupo de alumnos del Colegio Preparatorio Militar de Juventudes «Ruiz de Alda», de Madrid, visitó hoy nuestra ciudad

A medio día colocaron una corona de laurel ante el Monolito de los Alféreces Provisionales y posteriormente fueron recibidos por el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil

Esta mañana llegaron a nuestra ciudad noventa y ocho alumnos del Colegio Preparatorio Militar de Juventudes «Ruiz de Alda», de Madrid, que fueron recibidos por el delegado provincial de Juventudes, señor Martínez Paredes y Mandos de la Organización Juvenil abulense.

Acompañados por el señor Sánchez Tadeo, giraron una visita a los principales monumentos de la capital, acudiendo después al Real Monasterio de Santo Tomás. Dos de los alumnos de este Colegio, ante el monolito dedicado a los Alféreces Provisionales, depositaron una corona de laurel, dedicándose un especial recuerdo a los que cayeron por Dios y por la Patria.

Posteriormente el grupo juvenil de futuros militares se trasladaron al Gobierno Civil, donde fueron re-

cibidos en audiencia por el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don José Antonio Vaca de Osma. El delegado de Juventudes hizo la presentación de los alumnos, pronunciando seguidamente unas palabras el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil. A medio día, se han reunido en el Abergue Reyes Católicos donde se celebró una comida en su honor, participando por la tarde en diversas competiciones deportivas que se desarrollaron en la Ciudad Deportiva, donde equipos del Colegio «Ruiz de Alda» y de la Organización Juvenil española de la capital, contendieron en baloncesto y balonmano.

A última hora, muy satisfechos de la jornada, regresaron a Madrid.

## AGENTE DE VENTAS

para las Provincias de Avila, Toledo y Cáceres con residencia en Avila, Talavera o Plasencia. Lo precisa importante Empresa de ámbito nacional, para visitar Droguerías y Perfumerías. Se facilitará coche de la Empresa, sueldo, dietas comisiones y primas de estímulo. Cargo de porvenir para personas con vocación para la venta y deseos de prosperar. Escribir con historial al n.º 81450, de Marthe, Vergara, 16 — Barcelona.

## ECOS DE SOCIEDAD

### Sufragios

Se cumple el décimo tercer aniversario del fallecimiento de don Juan Jiménez Tercero. Por su alma se han aplicado sufragios en distintos templos de la ciudad.

### Temperaturas extremas de Avila

Datos del observatorio de la capital

Máxima de ayer: 7,5 a las 14 horas.

Mínima de hoy: — 3,0 a las 7 horas.

### Testimonio de gratitud y Sufragios.

La señora viuda del doctor don Juan Muñoz de la Flor, fallecido recientemente, nos ruega hagamos constar su agradecimiento a cuantas personas la han testimoniado su pésame con tan triste motivo, haciendo mención especial a don Francisco Mateos que a través de Radio Gredos reflejó el sentir de Barco de Avila, donde el señor De la Flor ejerció la Medicina hace años.

Al propio tiempo comunican que el lunes próximo, a las ocho de la tarde, dará comienzo el Rosario, en la parroquia de San Juan Bautista de nuestra ciudad y el día 19 de los corrientes, en el mismo templo, a las 10 de la mañana, las misas gregorianas, a continuación de las cuales, y la misma hora e Iglesia, se oficiará un novenario, sufragios aplicados por el eterno descanso de su alma.

### Vendo camión

«WOLVA», basculante, de 4 m.3, carga 5 Tm., tinker con reductora. Razón: Gestoría Velasco. Plaza Teniente Arévalo, 3

## Sección Religiosa

### Cofradía de la Virgen del Carmen

DIA 9, segundo domingo de FEBRERO, en el que la Cofradía del Carmen honra juntamente a María y a José, celebrando como todos los segundos domingos el día del Escapulario, y este mes también los siete domingos de S. José.

Decía S. Teresa que no comprendía como podía haber personas que pensasen en Jesús o María sin acordarse para nada de lo que este bendito Santo hizo por ellos y vivió junto a ellos, por eso hoy queremos honrarles a todos juntos, aunque siempre, siguiendo el consejo de Santa Teresa, lo hagamos.

A todos los devotos de la Virgen del Carmen, que deben serlo también de S. José les esperamos en la

iglesia de la Santa con los siguientes cultos:

MAÑANA: A las 8,30 Misa comunitaria.

TARDE: A las ocho los cultos de costumbre, predicando el P. Isaías de la V. del C.

### Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo

CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA

Habitaciones para enfermos operados ☞ Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Telef. 1672 Avila

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

# La Tierra de AVILA 2.400 vagones de patatas esperan su venta en la comarca de Barco de Avila

Se calcula su valor en 48 millones de pesetas

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal Resflo).—Pese a la gran campaña de publicidad que con carácter nacional y por los organismos competentes, se viene desarrollando, como consecuencia del planteado problema patatero, y de los esfuerzos de las autoridades para su rápida solución, el rico tubérculo prosigue en su virtual estatismo, creando no pocas dificultades a los agricultores de las distintas comarcas.

El problema afecta hondamente a nuestra zona, donde en la actualidad esperan la exportación nada menos que dos mil cuatrocientos vagones que representan un valor aproximado de cuarenta y ocho millones de pesetas.

La Asamblea celebrada el pasado lunes en esta localidad con asistencia de las Hermandades y alcaldes, de los pueblos comarcas afectados, designó una nutrida comisión, que, presidida por el de Barco de Avila, se ha trasladado en el día de ayer, viernes, a la capital de provincia, para recabar los apoyos necesarios y conseguir fórmulas viables e inmediatas que resuelvan o palien en lo posible la angustiosa situación.

Las escasísimas cantidades que actualmente encuentran salida, se cotizan entre 1,25 y 1,50 el kilo, precios que no cubren los gastos originados en su cultivo.

### CONCESION DE UN IMPORTANTE CREDITO

A buen ritmo prosiguen las obras del abastecimiento de aguas a la población, que, Dios mediante, en el transcurso de muy breves meses, serán culminadas y los grifos de los hogares tendrán una misión específica que cumplir.

Para estas trascendentes obras tan suspiradas durante muchísimos años, el Excelentísimo Ayuntamiento aporta una importante cantidad, pero como los re-

cursos municipales resultan insuficientes, en razón a su débil economía, ha concertado un préstamo con el Banco de Crédito Local de España, que ha sido aceptado por dicha Entidad, según telegrama de la dirección recibido en el día de ayer.

### EL MERITORIO SERVICIO DE CORREOS LOCAL

Hemos de subrayar, por ser de justicia, el trabajo impropio que desarrolla la oficina de correos de esta localidad.

Somos testigos, muchas veces, de esta actividad, que se desenvuelve entre agobios, pero con serenidad y rectitud, permitiendo, con ello, que todos los servicios se concluyan con matemática precisión.

El servicio postal en Barco de Avila adquiere de día en día más amplitud. Fecha hubo en que entraron en esta administración 33 sacas, despachos y 270 giros, amén de la atención que constantemente ha de prestarse al público que hasta la una de la tarde acude a la ventanilla. Las cartierías rurales, los repartos, las estadísticas y otros menesteres propios del cuerpo, absorben buena

parte de un trabajo agotador. Y todo ese intrincado servicio, lo practican cinco funcionarios, incluido el señor administrador, don Regino González, y en una salita escasamente dividida que ocupa la minúscula longitud de 26 metros cuadrados y en cuya estancia, muchas veces abarrotada de paquetes, penetra el agua de lluvia por un único ventanal.

La verdad, que Correos, en Barco de Avila, con su movimiento actual, precisa de una instalación adecuada que facilite el desenvolvimiento más normal de estos cinco funcionarios tan cumplidores del deber.

### Por 10 ptas. una comida típica extraordinaria

BARCO DE AVILA.—A pesar de que los precios suben constantemente en todos los artículos, en Barco de Avila puede confeccionarse actualmente una succulenta comida típica para una persona sólo por el precio de 10 pesetas.

El menú es: un abundante plato de patatas revueltas, dos huevos fritos, tres torreznos, una manzana, pan y vino.

## Mañana se celebrará la fiesta en honor de la Patrona de la ciudad

AREVALO. (De nuestro corresponsal).—Mañana celebrará Arévalo el día más grande del año. Es el día en que Arévalo se vuelca materialmente para rendir profundo, filial cariño a su Patrona, la Virgen de las Angustias.

La novena que se está celebrando en la capilla cisterciense del Convento de las monjas bernardas ha sido seguida por centenares de arevalenses y la ofrenda de velas y flores naturales ha sido inmensa.

Mañana domingo, tendrá lugar la fiesta religiosa en la parroquia

de Santo Domingo, a las diez y media de la mañana, en la que predicará el reverendo padre don Juan Benavent, canónigo de la S. I. C. de Valencia. Después se celebrará la procesión, la subasta de los regalos a favor de la Virgen y un concierto musical.

Las coincidencias, hasta estos momentos, de que el tiempo es magnífico y por otra parte de que es domingo, harán que se desplacen gran número de arevalenses de Valladolid, de Madrid y de Avila y de forasteros de esta región arevalense. — Gerardo Muñoz.

# En pocas líneas

### Información Regional

BURGOS.—Ha dado comienzo en esta ciudad la tradicional feria de Santa Agueda, con gran concurrencia de excelentes reses vacunas.

CACERES.—Con gran asistencia de fieles, prosigue la Santa Misión en esta ciudad. El director de la Misión, padre Pardo, ha recorrido los distintos Centros misionales.

SALAMANCA.—El homenaje que había sido organizado en honor del

vocal de la Junta directiva de la Casa de Zamora en esta capital, Andrés Vázquez, ha sido aplazado.

### Panorama Español

—El doctor Pla y Deniel, presidirá el próximo lunes, la reunión de los metropolitanos españoles, que tendrá lugar en la capital de España.

—Han concluido provechosamente, las conversaciones mantenidas entre representantes españoles y franceses sobre cuestiones turísticas.

—Se está estudiando por la I Reunión Latinoamericana de Lingüística y Filología celebrada en Viña del Mar (Chile), el futuro del idioma español.

# Abulenses galardonados

De la Secretaría Particular del Gobierno Civil, nos remiten la siguiente nota, que publicamos con la natural satisfacción:

El pasado día 5, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, entregó en presencia de los ministros secretario general del Movimiento, Educación Nacional y Agricultura, delegado nacional de Juventudes y directores generales de dichos departamentos, los premios del XVII Concurso Juvenil de Formación Profesional, así como a los primeros clasificados en los Concursos de Iniciación y Capacitación Agraria, celebrados en toda España recientemente.

En este mismo acto fueron entregados a las Empresas, Escuelas de Maestría y Centros que se han hecho acreedores al Diploma de Honor, por su colaboración en el XVII Concurso de Formación Profesional del Frente de Juventudes.

Nos cabe la satisfacción de que entre las Escuelas galardonadas está la de Avila, cuyo director, don Celestino Minguela Velasco, recogió de manos del Caudillo, el Diploma a que se ha hecho merecedora la Escuela que tan dignamente dirige. Su entusiasmo en el fiel cumplimiento del deber han llevado a que su Escuela se destaque con la de Delineantes de Madrid y la de La Coruña, para conseguir tan alto honor. A los que conocemos a don Celestino Minguela, no nos sorprenden estas cosas, ya que para él su entusiasmo en el cumplimiento del deber es cosa normal, pero ese diploma le hace más acreedor aún a nuestra más cordial y sincera felicitación con la que le auguramos grandes prosperidades para la Escuela que dirige y que en un futuro próximo conseguirá.

Otro galardonado en este acto ha tenido Avila, Jesús de las Heras González, de Flores de Avila, recibió del Caudillo el diploma por haber quedado clasificado el primero en el Curso que la Delegación Provincial de Juventudes celebró sobre Capacitación Agraria, al que asistieron 25 jóvenes labradores de nuestra provincia. Nos entusiasma ver como nuestra juventud trabaja y se documenta para el engrandecimiento de nuestra Patria.

Nuestra felicitación más cordial y sincera a los galardonados y a la Delegación de Juventudes, que ha hecho posible el reconocimiento de estos bien reconocidos méritos.

## CARTELERA

LAGASCA: «Esa pícara pelirroja». Calificación moral: 3. (Mayores de 18 años).

Dada la intención del film, excepto algún reparo de forma, nada hay que señalar. Sin embargo sólo se estima adecuada para personas formales.

TOMAS LUIS DE VICTORIA: «Las gemelas». Calificación moral: 2. (Mayores de 14 años).

Pequeños defectos de ambiente y tema que no hace adecuada para niños.

CINEMA: «Satanás nunca duerme». Calificación moral: 3-R. (Mayores de 18 años, con reparos).

Si bien su fondo es aleccionador, en cuanto exaltado el heroísmo y el sacrificio de los sacerdotes, queda el problema del enamoramiento de la muchacha, discretamente tratado, capaz de producir reacciones diversas. Escenas crudas.

### Necesito pastos

para vacuno. Ofertas y precio Juan Bravo, 2 — Segovia. Señor Escorial

## Un ejemplo de BUENA VOLUNTAD

Madeiras de lana ... ..	5'90	Bragas algodón, señora ... ..	10'90
Medias nylon-cortas ... ..	5'90		12'90
Medias nylon, sin costura ... ..	19'90		y 14'90
Medias nylon, con costura ... ..	14'90	Velos tul, nylon ... ..	13'90
Medias sport, hilo ... ..	5'90	Camisa popelín «SANFOR» ... ..	99'00
	y 9'90	Skyjama señora ... ..	89'00

Es infinidad de artículos a precios que usted no sospechaba  
Vea mañana nuestra exposición y... ¡¡ no se asuste !!

«PUBLIFILMAR»

# Espuma de la semana

## PEQUEÑAS ESTADÍSTICAS

Acaba de publicarse en Inglaterra, un libro titulado «Britain: An official Handbook», que transcribe una serie de estadísticas, algunas muy interesantes, todas curiosas y pintorescas. Copiamos algunas.

El inglés medio economiza el 9 por 100 de su salario... después de satisfacer todas sus necesidades y —en teoría—, todos sus caprichos. Lo que pasa es —dice el libro—, que la mayor parte de estas economías, sin saber a dónde han ido, después no se encuentran por ninguna parte.

El inglés medio bebe 88 litros de cerveza, por año y consagra la mayor parte de sus ingresos a la alimentación.

Después las estadísticas se refieren a la mecanización del hogar. Una familia de cada tres, posee un automóvil; una de cada tres tiene una nevera; cuatro de cada cinco, una máquina de lavar; tres de cada cuatro, tienen un aspirador. Ya no hay criadas de servicio o quedan pocas, pero la mecanización de los hogares aumenta extraordinariamente.

En el libro a que aludimos se habla también de los escoceses y respecto a ellos se refiere sobre todo al Whisky. Bebida de exportación de aquel país, de la que sus fabricantes sacan excelentes rendimientos. En 1962 se ha batido un récord de producción: 376 millones de litros. ¡Ya es beber! Bien es verdad, que esa cantidad ha ido a parar a todo el mundo y que el whisky, está más de moda cada vez.

## CASI UN SIGLO DE VIDA INTENSA

El general francés Máximo Weygand ha cumplido en el mes de enero, 97 años de edad. Es el último gran jefe que vive aún de la primera guerra mundial. Aquella contienda que él contribuyó a ganar con su ciencia militar, que nadie puede poner en duda.

Cerca de un siglo de vida ¡y qué siglo! El 11 de noviembre de 1918 Weygand está presente en la firma del armisticio. La escena fue en Rethondes; allí en el vagón histórico, el general Foch recibió a los plenipotenciarios alemanes. Como se sabe ese mismo vagón fue utilizado después por los alemanes para que en él, los franceses firmaran el armisticio de 1940.

Weygand fue testigo presencial de grandes triunfos y grandes derrotas. En mayo de 1940, sucedió al general Gamelin, generalísimo de los ejércitos franceses.

Nació en 1867, en Bruselas, de modo que él ha vivido durante todo ese período de luchas, e incidente políticos entre Alemania y Francia. Es posible que ahora cuando contemple el panorama europeo piense que al fin la cordura y la razón impera. Hoy más que nunca puede advertirse que las guerras franco-germanas fueron guerras civiles, de este gran Continente que es Europa y que

## ¡IMPORTANTE FABRICA

DE HILATURAS MECANICAS, precisa representantes. Especialidad en hilados de paquetería, hilos de agavillar para máquinas segadoras y cuerdas para la agricultura. Diríjense al Apartado 34 de Alcantarilla (Murcia) indicando referencias»

nada mejor puede ocurrir a los raigas durante tanto tiempo.

Europeos que una unión y colaboración, sobre la amistad de aquellas dos naciones que fueron ene-

## EL PROGRESO DE LA VELOCIDAD O LA VELOCIDAD DEL PROGRESO

La revista francesa «Monsieur, le maganin de l'homme», publica un largo artículo sobre la historia de las carreras de automóviles y por consiguiente de los progresos que han hecho, en cuanto velocidad se refiere, los automóviles.

He aquí algunos detalles: En 1906 el Automóvil Club de Francia que acababa de nacer organiza el primer Gran Premio de Francia. El recorrido se extiende sobre 1.240 kilómetros y la hazaña durará dos días. Se logra una veloci-

dad entonces formidable: 101 kilómetros hora.

Empieza a competir las grandes fábricas que después no dejarán de luchar entre sí, Renault, Fiat, Benz, Peugeot, Mercedes, etc.

La velocidad aumenta hasta lograr los 300 kilómetros de media, que se obtienen actualmente. Y todavía ha habido ensayos en playas o lagos desecados en los que automóviles, especialmente preparados, han sobrepasado los 400 kilómetros hora.

Por tierra parece ser que se ha alcanzado ya casi el máximo que puede conseguirse. La velocidad terrestre será siempre modesta, si se compara con la aviación y sobre todo con los cohetes. De todas formas en lo que va de siglo, en la velocidad es en donde el progreso ha ido más rápido.

## “San Juan de la Cruz” y los Caramelos

Endulzar la vida es una profesión deleitosa, ¿para quién? Todos los niños saben que los que los aman hacen ese cariño bien como Reyes Magos, entregándoles un juguete, o sacando del bolsillo un caramelo, que sigue siendo flor de paraíso.

¿Qué repartirá el Divino Maestro entre los niños a quienes tanto sonreía y clamaba para gozar de su inocencia? Sin duda miel de sus dulcísimos besos y el primer caramelo de miel que las industrias abejas elaboran bajo la dirección sapientísima que podemos presumir aprendieron en el auténtico Paraíso.

En Avila, la gran Santa Teresa tenía ya su dulce propaganda de —Yemas— y ahora, un buen industrial Ricardo González Berlanas, ha sentido otra dulce inspiración de dedicar su fábrica de caramelos al no menos dulcísimo San Juan de la Cruz.

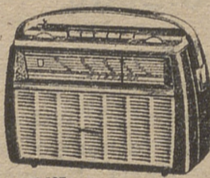
He sido invitado a bendecir la fábrica y a la verdad que merece una bendición del Cielo tan rica tarea. Si hoy se elaboran mil kilos diarios y en breve plazo llegarán a cinco mil, y una colmena de catorce obreros jóvenes y de más de treinta familias viven de su manipulación, esperando en breve dar trabajo a más de cien familias avilenses... justo es rendir tributo social al hombre que ha convertido el antiguo colegio de San Juan de la Cruz y bajo su patrocinio en caramelos reparti-

dores de dulzuras avilenses y de pan familiar tan ricamente manipulado.

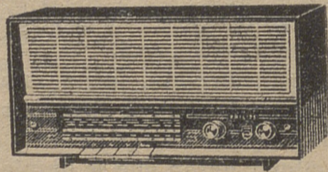
Felicitemos a don Ricardo González y a su señora doña María Calvo y le deseamos con sus obreros una dulce hermandad bajo el amparo de San Juan de la Cruz. Quien hace caramelos para los niños los hace para el Cielo, y que no falten.

G. C.

## Novedades PHILIPS 1964



LAE 13T



BSE 15A

DISTRIBUIDOR:

**RIVILLA**

AVILA

## NOSOTRAS, LAS MUJERES

### ¿Cual es su ventana?

Por LUZ

Cada ventana puede ser lindamente decorada, por incómodo que sea su disposición o su tamaño. He aquí unas ideas. Una de ellas puede ser útil.

1. **Puerta y ventana seguidas en la misma pared.** Haga caso omiso de la puerta y coloque sus cortinas finas y dobles cortinas (de tela liviana), como si fuera un solo ventanal. El acceso a la puerta no se verá dificultado, si la doble cortina es ligera y, por lo tanto, estrecha, y la cortina de velo de nilón o «filet», que se recogen en poco espacio.

2. **Ventana estrecha y alta.** Cortinas de pocos pliegues en tela pesada, recogidas a ambos lados. Se recomienda tela unicolor con un galón bordado para las orillas.

3. **Ventana pequeña sobre una escalera.** Ensanchada por una doble cortina de rayas horizontales.

4. **Dos ventanas iguales,** pueden unirse arriba con una misma galería, utilizando una tela unicolor para las cortinas y para tapijar el espacio que las separa.

5. **Ventana ancha a media pared.** Se colocará siempre debajo de las cortinas cortas un mueble como un diván o mesa alta. Bandas de cuero reemplazan los anillos o pliegues de la cortina.

6. **Pequeña ventana cuadrada (estilo cocina):** Una repetición de la cortina fruncida y corta en la base de la ventana le da un tono original.

7. **Ventanas superpuestas,** re-

petidas (estilo colonial): Cortinas estrechas de rayas verticales y ancho peto clásico para ambas.

## Tres años tardó la carta desde Barcelona a Orense

ORENSE.—Con frecuencia se ha hablado del celo y diligencia desplegado por algunos funcionarios de Correos en el más fiel cumplimiento de su deber, dando muestras, a veces, de un ingenio sorprendente. Ahora se ha registrado un caso diametralmente opuesto en esta provincia. Un paquete postal, facturado en el Brasil, que, según datos tomados de la correspondiente etiqueta de control ha tenido entrada en las oficinas de Correos de Barcelona el 2 de enero de 1961, llegó a Ganzo de Limia, a manos del destinatario, José del Río, el día 4 de febrero del año actual. Tanto la dirección del destinatario como la del remitente, escritas a máquina, aparecieron perfectamente claras y legibles.

## Nuevo tubo de TV capaz de transmitir imágenes en la oscuridad

NUEVA YORK. (Servicio especial ICE).— El descubrimiento de un nuevo tubo para cámaras de TV, dado a conocer recientemente en esta localidad, se espera que contribuya de manera poderosa al desarrollo de las exploraciones espaciales.

El nuevo tubo, al que se denomina SEC-videcon, tiene la particularidad de que puede “ver” en la oscuridad y no muestra ninguna alteración en la transmisión de las imágenes al ser sometido a una fuente luminosa de gran poder.

Esta particularidad obedece a que el proceso electrónico que se sigue para convertir una imagen óptica en una señal eléctrica es distinto al de los tubos corrientes.

En el nuevo tubo se produce un fenómeno conocido con el nombre de “conducción de electron secundario” (Secondary Electron Conduction), como consecuencia de la ligereza y porosidad de los materiales que se emplean. La sustancia sólida de estos materiales solamente representa el dos por ciento del volumen total que ocupan, de forma que el 98 por ciento restante se encuentra vacío. Es en este espacio vacío donde se produce el fenómeno del electrón secundario.

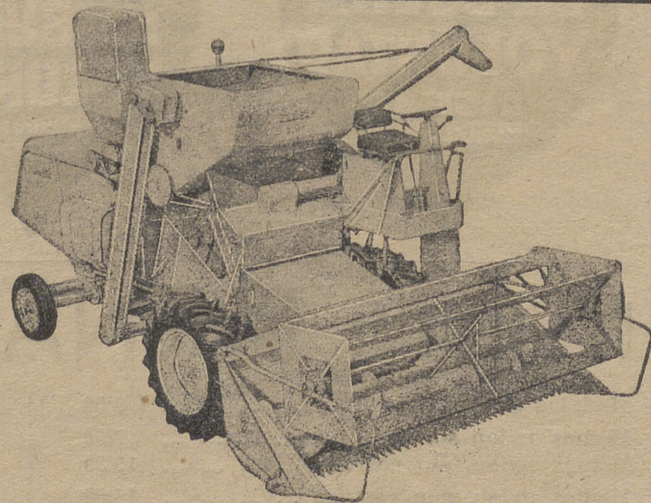
Al dar a conocer este nuevo descubrimiento, el doctor W. E. Shoupe, vice presidente de Westinghouse, manifestó que, además de su gran poder de resolución y extraordinaria sensibilidad, tiene un alto grado de tolerancia a las variaciones de luz sin necesidad de efectuar ningún ajuste, funciona de manera uniforme a temperaturas extremas y puede retener una imagen eléctrica durante largos períodos de tiempo.

Todas estas cualidades lo hacen especialmente apto para las cámaras de TV que se instalan en los satélites artificiales, al objeto de realizar exploraciones espaciales.

Con esta clase de tubo se podrá, por ejemplo, observar con todo detalle el lado oscuro de la Luna y transmitir las imágenes a la Tierra.

## AGRICULTOR: Disfrute de las ventajas de la mejor y más moderna COSECHADORA

- ☉ SEGURIDAD DE RECOLECCION
- ☉ RENDIMIENTO
- ☉ ECONOMIA
- ☉ LIMPIEZA INMEJORABLE
- ☉ EQUIPADA CON MOTOR «CASE» 56 cv
- ☉ EQUIPOS PARA MAIZ Y LEGUMBRES



Facilidades de pago **CASE 600**  
**VIDAURRETA Y CIA., S. A. Atocha 121. MADRID**  
 SUCURSAL EN AVILA: San Segundo, 15. Teléfono 1571.

# Mañana en Talavera, otra prueba difícil para el Real Avila



# El Domingo, Campo a Través organizado por «Juventudes»

El Europa, de Madrid, actual líder del Grupo Primero de la Segunda Regional, se enfrentará a la "Resi" en S. Antonio

Tampoco es fácil, ni mucho menos, el enemigo que mañana tendrá enfrente el Real Avila. El Talavera C. de F., que en su visita a San Antonio, en el mes de octubre, consiguió un valioso positivo, esperará ahora en su terreno, que es del Campo de Deportes de Educación y Descanso, con las naturales precauciones para que no recupere el equipo abulense lo que entonces perdió. Buen equipo el Talavera, con líneas de ataque muy efectiva, en la que forman Lamata y Rivera —destacados goleadores— con nuestro conocido Emilio, también hombre utilísimo, se encuentra en sexto lugar de la clasificación, delante de el Avila y con un punto más.

Si se tiene en cuenta, aunque también haya tenido repetidos tropiezos, que han caído en Talavera equipos potentes, como el Rayo y el Toledo, parece que el pronóstico ha de inclinarse de su lado.

Pero el Avila, más fuerte en sus líneas retrasadas como lo prueba el que ha encajado nueve tantos menos, ha mejorado en su ataque con la inclusión de Esteban y es equipo al que se teme en todas partes. Su última víctima ante el Femsá, en terreno madrileño, le ha elevado la moral y aseguramos que de repetir la actuación del último domingo dará mucho que hacer al adversario de mañana. Por eso no sería extraño que diese otra campanada.

Siempre cuenta, y mucho, el factor campo. Y también el alienato de la «hinchada», pero el Avila tendrá mañana el apoyo moral de toda la afición de aquí, representada por un centenar de seguidores —dos autocares completos, en viaje organizado por el Club, y otro grupo de motoristas.

Creemos que el «mister» Oyaregui sacará, dado el excelente rendimiento de todos en el último

## De interés para los socios del Real Avila C. F.

Sabiendo al paso de ciertos abusos cometidos, la Directiva del Real Avila, nos ha comunicado para que lo hagamos público, que el socio que no exhiba su carnet con la correspondiente fotografía para el partido contra el Cuenca, que tendrá lugar el domingo, día 16, no podrá pasar al campo de fútbol.

Todos aquellos señores que deseen normalizar su carnet de socio pueden hacerlo todos los días laborables de 8 a 9 de la tarde en el Bar Piquito.

Por otra parte se nos informa que en vista del éxito obtenido al completar inmediatamente un autocar para acompañar al Avila, en su partido con el Talavera y deseando satisfacer a todos los aficionados que lo deseen, ha sido preparado otro coche, para el que pueden retirarse los billetes a cualquier hora en el domicilio del Club.

partido, el mismo equipo que venció al Femsá; a no ser que haya sido alta alguno de los lesionados que puedan interesar más con vistas a este difícil choque.

El domingo anterior se enfrentó la «Resi» a uno de los mejores equipos del grupo y mañana recibe en San Antonio nada menos que al líder. Muy bueno en juego el Aviaco se llevó los puntos. ¿Qué sucederá frente al Europa que es el adversario de Mañana?

Este conjunto madrileño tiene menos fútbol que el Aviaco pero es mucho más fuerte en general y tiene algunos muy destacados jugadores a los que ya están echando la vista equipos de superior categoría.

Tiene la Residencia que jugar con serenidad y pensar que puede volver al mando del grupo, como durante toda la primera vuelta, si no decaen los jugadores en entusiasmo y juegan sin complejos.

Y volviendo al rival de mañana,

si allí —Madrid— le venció, igualmente debe hacerlo aquí. Animo y dar la satisfacción del triunfo a los seguidores que mañana acudirán en masa a San Antonio.

El partido comenzará a las cuatro y cuarto.

J GOAL.

### ULTIMA HORA

La alineación que sacará mañana el Real Avila frente al Talavera es la siguiente:

Paqui; Sierra, De la Fuente, Segura; Caballero, Pavón; Esteban, Menéndez, Morilla, Ripoll y Santos.

La baja del interior izquierdo Morales es debida a una lesión producida el pasado domingo. Vals, también lesionado, se encuentra un poco mejor.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado en el día 7  
147

## AQUI LA ESTADISTICA

Mañana, nuestro primer equipo, se desplazará a Talavera para jugar con el titular. La historia de los encuentros entre ambos conjuntos tiene ya cierta solera, pues empezó en la temporada 1947-48, por lo que ya se han cumplido dieciséis años de relaciones futbolísticas entre talaveranos y abulenses.

Hasta la fecha se han jugado quince partidos, siendo ésta la quinta temporada que se enfrentan en Tercera División. Los resultados fueron los siguientes:

### TEMPORADA 1947-48

Avila: Avila, 0; Talavera, 1.  
Talavera: Talavera, 2; Avila, 1.

### TEMPORADA 1948-49

Talavera: Talavera, 3; Avila, 1.  
Avila: Avila, 4; Talavera, 2.

### TEMPORADA 1949-50

Talavera: Talavera, 4; Avila, 1.  
Avila: Avila, 2; Talavera, 1.

### TEMPORADA 1950-51

Talavera: Talavera, 1; Avila, 6.  
Avila: Avila, 1; Talavera, 1.

### TEMPORADA 1952-53

Avila: Avila, 2; Talavera, 1.  
Talavera: Talavera, 3; Avila, 2.

### TEMPORADA 1959-60

Avila: Avila, 2; San Prudencio, 0  
Talavera: S. Prudencio, 0; Avila, 0  
El C. D. San Prudencio recuperó su antigua denominación al subir a Primera Regional la pasada temporada.

### TEMPORADA 1962-63

Avila: Avila, 4; Talavera, 1.  
Talavera: Talavera, 2; Avila, 0.

### TEMPORADA 1963-64

Avila: Avila, 2; Talavera, 2.  
Estos quince partidos nos dan el balance siguiente:

J. G. E. P. F. C.

Talavera	15	6	3	6	24	28
Avila	15	6	3	6	28	24

Existe, como se ve, una igualdad casi absoluta llevando los abulenses cuatro goles de ventaja, debido principalmente a aquél 6-1 del año 1950-1951.

Sin embargo, los talaveranos se

han llevado de San Antonio un punto más, ya que los nuestros consiguieron en Talavera una victoria y un empate, y ellos lograron un triunfo y dos empates en nuestra capital, siendo el último el conseguido en nuestro campo en el pasado mes de octubre.

Mañana hay que procurar, con juego y coraje, que la balanza se incline a favor del Avila o por lo menos intentar igualar los éxitos de los talaveranos en San Antonio, lo que quiere decir lograr un empate. Mucho nos alegraríamos si así fuera.

M. S.

## VUELTA A ANDALUCIA

La VI etapa, para el alemán Hartog Sivilotti, que sufrió una caída, abandona

CADIZ.—Ayer se corrió la sexta etapa, Sevilla-Cádiz, de la XI Vuelta Ciclista a Andalucía, con un recorrido de 154 kilómetros. Las características del itinerario llano en casi todo el recorrido, permitió desarrollar buenas velocidades; tanto es así, que la llegada a la capital gaditana se efectuó con quince minutos de antelación sobre el horario previsto.

Hasta Jerez, los 46 corredores que habían tomado la salida en Sevilla marcharon en pelotón, pero a la salida de la ciudad de los vinos se destacaron el alemán A. Den Hartog, del equipo francés Sint Raphael, y Valentin Uriona, del Kas, que marcharon en solitario sin despegarse el uno del otro. Ya dentro del casco de la capital ambos corredores pedaleaban fuerte, para ser el alemán Hartog el vencedor en el «sprint» final. Cuatro minutos después llegó el resto de los corredores en pelotón, capitaneados por Sagarduy. El vencedor invirtió tres horas trein

ta y cuatro minutos cuarenta y dos segundos en el recorrido de los 154 kilómetros, a una media horaria de 42,936.

Como nota destacada hay que señalar la retirada de Bruno Sivilotti a consecuencia de una caída a 90 kilómetros de la salida.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. A. Den Hartog, 3-34-42.
2. Valentin Uriona, 3-34-57, con bonificación.
3. J. J. Sagarduy, 3-39-25

### CLASIFICACION GENERAL

1. Rudy Altig, 23-42-18.
2. Salvador Honrubia, 23-42-24.
3. Custorio Cristina, 23-42-52.
4. P. Maliepard, 23-43.
5. Michel Stolker, 23-43-15.
6. Jorge Corvo, 23-43-16.
7. Joaquín Galera, 23-43-16.
8. J. J. Sadarduy, 23-43-17.
9. José Segú, 23-43-18.

Hoy, los corredores saldrán de Cádiz para cubrir la penúltima etapa de la Vuelta, Cádiz-La Línea de la Concepción.—LOGOS.

Se pondrá en juego el trofeo «Elola» con la participación de atletas de Avila y diversas localidades de la provincia

Mañana domingo, organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, se celebrará en nuestra ciudad una extraordinaria jornada de Campo a través, con participación de muchachos de Avila y diversas localidades de la provincia.

El programa establecido es el siguiente: A las doce y media, salida de los participantes en el Trofeo Elola (menores) que habrán de cubrir el recorrido siguiente: Paseo de San Antonio, Pinarillo, camino de la parte posterior del Convento franciscano, Avenida de la Inmaculada, Cozuelo, Monasterio de la Encarnación, calle de Ajates, Virgen de la Soterraña, a la meta, en total 3.500 metros. Se otorgará el Trofeo de la Delegación Provincial de Sindicatos al equipo campeón y cuatro medallas a los primeros clasificados.

A las doce cuarenta y cinco, salida de los mayores, para este mismo Trofeo Elola, con idéntico recorrido pero con la variación de que al salir de la calleja que va por el Cozuelo conduce a San Andres, se amplía el itinerario hasta 6.500 metros. Trofeo de la Diputación Provincial y medallas para los cuatro primeros clasificados.

A la una y cuarto habrá pruebas de Juegos y Predeportes en las categorías A y B, con recorridos de 1.000 y 1.800 metros por los Jardines de San Antonio, disputándose el Trofeo de la Jefatura Provincial del Movimiento y Medallas para las dos categorías.

La meta, para todas las prue-

bas, será instalada en el campo de San Antonio.

### LOS JUEGOS ESCOLARES

En el campo de la Ciudad Deportiva, mañana domingo, a las once y media, habrá un partido de balonmano, categoría juvenil, entre el Instituto y la Escuela del Magisterio; a las doce y cuarto, Colegio Diocesano, Escuela de Maestría Industrial, también de categoría juvenil y ambos correspondientes al torneo de los Juegos Escolares.

La Gestoría García Pardo le recuerda que en su ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL puede obtener el carnet que desea Dr. Fleming. r AVILA

## Los italianos creen que el Madrid eliminará al Milán y la Juventus al Zaragoza

ROMA.—La prensa italiana se ocupa intensamente de la próxima doble confrontación futbolística entre España e Italia a través de los encuentros que el Zaragoza y el Real Madrid disputarán el miércoles y jueves próximos en Turín y en Milán, respectivamente.

Mientras los comentarios coinciden en señalar la casi imposibilidad por parte del Milán de superar los tres goles de ventaja cobrados por el equipo blanco en el partido de ida, la totalidad de aquéllos se inclina, por el contrario, en pronosticar un triunfo de la Juventus sobre el Zaragoza.—ALFIL.

## Kaleidoscopio

### SIEMPRE EXAGERADOS

Como se sabe, los de Marsella tienen en Francia una fama de exagerados parecida a la que disfrutan los andaluces entre nosotros. En París, un marsellés cogió una borrachera tan terrible que acabaron dándole por muerto y llevándolo al depósito de cadáveres.

Pero al cabo de algún tiempo despertó, y empezó a dar gritos protestando de que le hubiesen llevado allí sin estar muerto.

Un guardián del depósito que le oyó, le dijo a otro: —Estos de Marsella, siempre tan exagerados.

## TERNEROS

Criados (sin leche) con «Papilla lechal» Segundo Rodríguez. Avenida de José Antonio, 23.

## La Princesa Irene de Holanda contraerá matrimonio con el Príncipe español Don Carlos de Borbón y Parma

(Viene de 1.ª Página).

confirmado la familia del príncipe pretendiente en París. También han confirmado que el noviazgo comenzó ya hace tiempo pero que lo han venido manteniendo en secreto hasta ahora.

### DECLARACIONES DEL PRINCIPE DON CARLOS DE BORBON Y PARMA AL DIRECTOR DE LA AGENCIA «EFE»

Ha sido el propio príncipe don Carlos de Borbón y Parma, quien, al recibir a medio día al director de la agencia EFE, don Carlos Sentís, pocos momentos antes de trasladarse a Barajas para recibir al príncipe Bernardo, le manifestó que la princesa Irene y él se conocieron hace ya muchos años, pero que hasta ahora no se ha formalizado el noviazgo entre ellos.

En cuanto a la fecha en que será fijada la boda, añadió que ello dependerá de sus conversaciones con la familia real holandesa. Por último hizo saber que en fecha próxima se trasladará a Holanda.

### HOY, POSIBLE REGRESO DE LA PRINCESA IRENE A HOLANDA

LA HAYA.—Oficialmente se ha anunciado que la princesa Irene regresará hoy a Holanda. Esta noticia ha sido hecha pública después de la reunión que cuatro ministros del Gabinete han mantenido en Consejo restringido, con la reina Juliana en el palacio de Soestdijk. La reunión forma parte de una serie de conversaciones que se han venido celebrando desde que se anunció que la joven princesa se había convertido al Catolicismo.

El secretario del jefe del Gobierno no ha declarado que «todas las noticias» relativas a la princesa Irene y a la casa real holandesa «deben ser sometidas a la consulta del primer ministro». Hasta el momento era responsable de ellas el Servicio de Información del Gobierno.

Por su parte, el primer ministro, Víctor Marijnen, ha manifestado:

«Todas las informaciones aparecidas en los periódicos extranjeros en relación con los proyectos de abdicación de la reina Juliana son falsas». Y el ministro del Interior, M. E. Toxopeus, ha subrayado que existe una conformidad total entre la Soberana y el Gobierno y que los rumores que han circulado por el extranjero hablando de divergencias entre los ministros y la Corte carecen de todo fundamento.

El príncipe Bernardo y las princesas Beatriz y Margarita llega-

ron ayer en avión, procedentes de Innsbruck, al aeródromo de Soesterberg, cerca del palacio real de Boestdijk. Seguidamente se trasladaron a palacio en automóvil. —EFE.

### LA PRINCESA HA PASADO ESTOS DIAS EN LA COSTA BRAVA

De fuentes habitualmente muy bien informadas se reciben noticias de que la princesa Irene de Holanda ha pasado estos últimos días de descanso en la residencia que su compatriota el señor Schröder, director de una fábrica de seda artificial en Barcelona, posee en Llafranch, en la Costa Brava. La princesa Irene mantiene estrecha amistad con una hija del señor Schröder, la cual cursa estudios en el Instituto de Periodismo de la Universidad de Navarra.

### AGRADECIDA A LA HOSPITALIDAD DE ESPAÑA

La señorita Rosario de Andrade, acompañante y secretaria de la princesa Irene en España, facilitó ayer a la agencia EFE el siguiente comunicado:

«La secretaria en España de su alteza real la princesa Irene de los Países Bajos comunica que su alteza real se encuentra en España, descansando en la región catalana, con el beneplácito de sus augustos padres. Su Majestad la reina Juliana y su altera real el príncipe Bernardo. En contacto reciente con su secretaria, ésta puede afirmar que la princesa ha superado las dificultades que encontraba en su espíritu para poder anunciar en un plazo breve felices acontecimientos de índole familiar. Esta secretaria cree interpretar rectamente el sentir de su alteza real la princesa Irene al afirmar que ha encontrado en el grato sentido de hospitalidad de nuestro país la comprensión, que ha conseguido mitigar la impaciencia despertada con ocasión de su voluntario apartamiento de toda actividad pública».

### EN CONTACTO DIARIO CON SUS PADRES

Como ampliación al anterior comunicado, a última hora de anoche el director de la agencia EFE mantuvo una conversación con la señorita Rosario de Andrade, la cual, tan extrañada como la propia princesa Irene del sesgo sensacionalista que una gran parte de los periódicos y agencias del extranjero, y aun de España, han dado a este asunto, ha declarado que en ningún momento existió dificultad de entendimiento entre la princesa y sus augustos padres. Diariamente se han comu-

nicado por teléfono desde los distintos puntos en que la princesa se hallaba en su viaje a través de España, que ha realizado evitando—como es tan comprensible—la penosa publicidad moderna. Durante este periplo, contra lo que se ha podido decir por unos y por otros, no se ha retirado en ningún convento. Permaneció en casas de amigos personales o de su familia.

Ahora, cuando la princesa Irene se prepara ya para salir hacia Holanda, donde está segura de hallar la cordial acogida y toda la comprensión de sus amados compatriotas, podemos anunciar que allí, como es normal y protocolario, tendrá lugar, por parte de la casa real holandesa, la comunicación oficial del noviazgo de la princesa Irene con el noble español citado. Los políticos, y aun los que no lo son, que han querido mezclar una conversión al Catolicismo con el noviazgo con un español—ello pudo haber provocado una ruptura del inminente noviazgo—podrán comprobar que nada ha tenido que ver un hecho con el otro. La princesa Irene fue recibida como catecúmena en la Religión católica hace ya más de un año en la propia Holanda y bajo la intervención del cardenal arzobispo de Utrech. El idilio con el título español no se ha formalizado hasta muy recientemente, durante el presente viaje de la princesa Irene por España.

## Consejo de Ministros

(Viene de 1.ª Página).

las normas de control de los solares y a evitar las especulaciones.

El ministro secretario general del Movimiento, entre otros informes interesantes, llevó la convocatoria del III Congreso Sindical.

Luego se refirió a los informes por él facilitados en la reunión ministerial sobre el total de personas que han visitado España en enero del corriente año en comparación con el mismo mes del año anterior, que supone un aumento de un 35 por 100; el Plan de Construcciones de la Subsecretaría de Turismo para el bienio 1964-65, y otros datos.

Dijo, por último, que la producción de fertilizantes se había elevado en un 22 por 100, y que en cuanto a la construcción de automóviles de turismo en España, que llegó a 77.000 el año pasado, se prevé que éste alcance la cifra de 112.000.

### LOS ACUERDOS DEL CONSEJO PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que se aprueba la ley articulada de Funcionarios civiles del Estado.

Decreto por el que se regula la intervención de los Ministerios de Obras Públicas y de Industria en la tramitación y resolución de los expedientes de líneas eléctricas y sus instalaciones.

Decreto sobre régimen transitorio para la obtención del título de especialistas de Medicina de la Educación Física y el Deporte.

Decreto por el que se dan normas para la liquidación del Tribunal creado por ley de 1 de marzo de 1940 y se establece una Comisión Liquidadora.

Decreto de disolución de la Comisión para la Distribución del Carbón.

Orden por la que se regula la obtención y venta de alcoholes

procedentes de la caña de azúcar. Informe sobre la evolución de la economía española durante el año 1963.

Cuestiones de competencia. Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES.—Informe general sobre política exterior.

Proyecto de adhesión al Reglamento Internacional para prevenir los abordajes en el mar, 1960.

Propuesta de firma de acuerdo administrativo complementario del Convenio de Seguridad Social hispano-neerlandés de 17 de diciembre de 1962.

Propuesta de firma del Convenio cultural entre España y la República Oriental del Uruguay.

Decreto por el que se nombra a don Pedro Nieto Antúnez embajador extraordinario en las ceremonias de toma de posesión del nuevo presidente electo de la República de Venezuela.

### DESIGNACION DE EMBAJADORES

Decreto por el que se nombra a don Antonio Garrigues y Díaz-Cañabete embajador de España en la Santa Sede.

Decreto por el que se nombra a don Manuel Aznar Zubillaga delegado permanente de España en las Naciones Unidas.

Decreto por el que se designa a don Eduardo Ibáñez García de Velasco embajador de España en Rabat.

Concesión de beneplácito a un jefe de Misión extranjera.

Asuntos de trámite. JUSTICIA.—Decretos de personal y Combinación Fiscal.

Expedientes de obras, extradición, indulto y libertad condicional. EJERCITO.—Expedientes de trámite.

MARINA.—Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA.—Decreto por el que se modifica el tipo de gravamen del Derecho fiscal a la importación de las mercancías comprendidas en la partida 79.01 del vigente arancel de aduanas.

Decreto por el que se autoriza a las Compañías de navegación aérea nacionales, con líneas internacionales regulares, para solicitar de la Dirección General de Aduanas el establecimiento de depósitos de provisiones, en analogía con lo previsto para compañías extranjeras en el Decreto de 3 de mayo de 1946.

Decreto por el que se organiza el Servicio Técnico Facultativo para la aplicación de tributos.

Decreto por el que se modifican los decretos 2.00/1961 y 1.566/1963, en relación con los recargos sobre cuotas de licencia fiscal para Corporaciones Locales.

Decreto por el que se modifica, en parte, el 1.558/1963, de 4 de julio, para encabezamiento en cupo fijo con la Diputación de Alava de conceptos del impuesto general sobre el gasto y del impuesto general sobre el lujo.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### CARRETIILLAS ELECTRICAS PARA EL SERVICIO DE CORREOS

GOBERNACION.— Información sobre asuntos del Departamento.

Decreto por el que se autoriza la adquisición, mediante concurso público, de carretillas eléctricas para el Servicio de Correos.

Propuesta sobre incorporación del correspondiente Organismo técnico español a las pruebas de telecomunicaciones experimentales mediante el uso de satélites.

Propuesta de distribución del crédito presupuestario destinado a las luchas sanitarias.

Propuesta sobre modificación en la organización y presupuestos del Patronato Nacional Antituberculoso y de las enfermedades del Tórax. (Continuará).

## REPRESENTANTE

Importante Empresa de tejidos elásticos, necesita persona activa y con buenos informes, introducida en Mercerías y Corseterías para trabajar esta plaza y provincia. Dirigirse Oficina de Colocación n.º San Sebastián.

# Firestone



— ¿Por que dirán que tengo complejo de sarampión?

PUBLICIDAD "RACE"

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario:

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio 22,

## LA IMPRENTA DE EL DIARIO DE AVILA

Realiza toda clase de trabajos comerciales

PLAZA DE SANTA TERESA, 12

(Edificio de la Caja Central de Ahorros y Préstamos)